

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**S/NGBT/W/12/Add.32**

26 avril 1996

(96-1669)

---

**Groupe de négociation sur les  
télécommunications de base**

Original: anglais

## COMMUNICATION DE L'INDE

### Projet d'offre sur les télécommunications de base

La communication ci-après est distribuée aux membres du Groupe de négociation sur les télécommunications de base à la demande l'Inde.

\_\_\_\_\_

L'Inde présente ci-après son projet d'offre sur les télécommunications de base. L'offre est conditionnelle. L'Inde se réserve le droit de la modifier, de la réduire ou de la retirer, en totalité ou en partie, à tout moment avant la fin des négociations sur les télécommunications de base.

L'Inde se réserve en outre le droit d'apporter des modifications techniques à son offre et de rectifier toutes erreurs, omissions et inexactitudes.

**INDE - PROJET D'OFFRE**

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
2. SERVICES DE COMMUNICATION  C. Services de télécommunication  a. Services téléphoniques vocaux (CPC 7521**)  Uniquement les services locaux/à grande distance fournis sur un réseau public de transport de télécommunications  Services assurés par courants porteurs (c'est-à-dire pour un réseau fixe d'abonnés)	<div>1) Non consolidé</div> <div>2) Non consolidé</div> <div>3) Les exploitants ne sont autorisés à fournir les services qu'après avoir obtenu une licence de l'organe responsable, qui déterminera la nécessité éventuelle de délivrer de nouvelles licences. Les conditions et modalités de la licence sont fixées conformément aux prescriptions de l'organe responsable, du gouvernement ou des lois en vigueur dans le pays.</div> <div>Outre le Département des télécommunications ou la société Mahanagar Telephone Nigam Ltd (MTNL), il y aura un seul exploitant dans chaque zone desservie pendant une période de dix ans à compter de la date d'octroi de la licence, après quoi la situation sera revue.</div>	<div>1) Non consolidé</div> <div>2) Non consolidé</div> <div>3) Non consolidé</div>		

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
c. Services de transmission de données avec commutation de circuits (CPC 7523**)	<p>L'exploitant privé doit être une société enregistrée en Inde dans laquelle la part totale du capital-actions détenue par l'étranger ne doit pas dépasser 25 pour cent.</p> <p>L'exploitant sera autorisé à fournir des services à grande distance dans la zone desservie pour laquelle la licence a été accordée.</p> <p>La revente de services téléphoniques vocaux n'est pas autorisée. Toutefois, les titulaires de licences peuvent accorder contre commission des franchises pour la fourniture de services de poste téléphonique public.</p> <p>Les conditions et modalités détaillées applicables à la fourniture du service seront conformes aux conditions énoncées dans la licence.</p>		
	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
	1) Non consolidé 2) Non consolidé	1) Non consolidé 2) Non consolidé	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
f. Services de télécopie (CPC 7521**) )	3) Les exploitants de services téléphoniques vocaux titulaires d'une licence seront autorisés à transmettre des données sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC).	3) Non consolidé	
	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) Les exploitants de services téléphoniques vocaux titulaires d'une licence seront autorisés à assurer la transmission par télécopie sur le réseau RTPC. Les franchisés des exploitants de services peuvent fournir des services commerciaux de télécopie.	3) Non consolidé	
g. Services de circuits loués privés (CPC 7522**) )	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
o. Autres  Services téléphoniques mobiles cellulaires	3) Les exploitants de services téléphoniques vocaux titulaires d'une licence ne sont autorisés à fournir les circuits loués qu'à leur clientèle pour son propre usage dans la région desservie visée par la licence. La revente de ces circuits loués n'est pas autorisée.	3) Non consolidé	
	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) Les exploitants ne sont autorisés à fournir les services qu'après avoir obtenu une licence de l'organe responsable qui déterminera la nécessité éventuelle de délivrer de nouvelles licences. Les conditions et modalités de la licence sont fixées conformément aux prescriptions de l'organe responsable, du gouvernement ou des lois en vigueur dans le pays.  Seules des techniques numériques (GSM) seront autorisées et elles seront assurées uniquement par le biais d'installations terrestres.	3) Non consolidé	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
	<p>Il y aura deux exploitants de services cellulaires dans chaque zone desservie. La situation sera revue après dix ans. Le droit du Département des télécommunications/de la société MTNL de s'implanter dans chaque zone desservie est réservé.</p> <p>L'exploitant privé doit être une société enregistrée en Inde dans laquelle la part totale du capital-actions détenue par l'étranger ne doit pas dépasser 25 pour cent.</p> <p>Les conditions et modalités détaillées applicables à la fourniture du service seront conformes aux conditions énoncées dans la licence.</p> <p>4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>		